

標號：

(由統計人員填寫)

您好：

本問卷為進行國科會計畫之調查，主要目的為了解多語言社會中大學生的語言生活實態，本次調查僅供研究之用，絕不為營利用途或洩漏個人資料。您的協助對本研究具有極大貢獻，在此向您表達由衷的謝意。

國立成功大學 台灣文學系 陳麗君鞠躬

填寫日期 200__年 月 日

一、基本資料		
1.性別 男 / 女	2.年齡滿_____歲(實歲)	3.職業_____
4.出生地 _____縣(市)	6.現居地_____縣(市)	7.學歷_____
5.成長地 _____縣(市)	居留時間共約_____年	(畢、就讀中)(圈選一)
<p>請在下列欄位中，勾選一種族群身份。</p> <p>8.您的族群(省籍)：<input type="checkbox"/>閩南、<input type="checkbox"/>客家、<input type="checkbox"/>外省、<input type="checkbox"/>原住民、<input type="checkbox"/>其他_____</p> <p>9.父親的族群(省籍)：<input type="checkbox"/>閩南、<input type="checkbox"/>客家、<input type="checkbox"/>外省、<input type="checkbox"/>原住民、<input type="checkbox"/>其他_____</p> <p>10.母親的族群(省籍)：<input type="checkbox"/>閩南、<input type="checkbox"/>客家、<input type="checkbox"/>外省、<input type="checkbox"/>原住民、<input type="checkbox"/>其他_____</p> <p>11.祖父的族群(省籍)：<input type="checkbox"/>閩南、<input type="checkbox"/>客家、<input type="checkbox"/>外省、<input type="checkbox"/>原住民、<input type="checkbox"/>其他_____</p> <p>12.祖母的族群(省籍)：<input type="checkbox"/>閩南、<input type="checkbox"/>客家、<input type="checkbox"/>外省、<input type="checkbox"/>原住民、<input type="checkbox"/>其他_____</p>		
二、語言意識		
13.您的母語是什麼？	<input type="checkbox"/> 台(閩南)語 <input type="checkbox"/> 華語 <input type="checkbox"/> 客語 <input type="checkbox"/> 原住民語 <input type="checkbox"/> 其他_____	
14.最常使用最熟悉的語言是 (可同上)	<input type="checkbox"/> 台(閩南)語 <input type="checkbox"/> 華語 <input type="checkbox"/> 客語 <input type="checkbox"/> 原住民語 <input type="checkbox"/> 其他_____	
15.你會那些語言(可複選)	<input type="checkbox"/> 台(閩南)語 <input type="checkbox"/> 華語 <input type="checkbox"/> 客語 <input type="checkbox"/> 原住民語 <input type="checkbox"/> 其他_____	
16. 請評估自己以下語言中的語文能力，在右欄選項擇一勾選。		
16-1 華語	聽力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
	說話能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
	閱讀能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
	寫作能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
16-2 台語	聽力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
	說話能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
(含羅馬字)	閱讀能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
	寫作能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
16-3 <input type="checkbox"/> 客語	聽力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
或	聽話能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
<input type="checkbox"/> 原住民語	閱讀能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
	寫作能力	<input type="checkbox"/> 非常流利 <input type="checkbox"/> 流利 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 不太會 <input type="checkbox"/> 完全不會
17. 你對台語的看法是		<input type="checkbox"/> 很優美 <input type="checkbox"/> 優美 <input type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 缺乏美感 <input type="checkbox"/> 很俗氣

標號：

(由統計人員填寫)

18. 你覺得雙語人(台、國語使用能力)平常講台語是一種意識型態的表現?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
19. 你覺得大學裡台灣文學系的學生應該要學會 ”聽說讀寫” 台語嗎?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
20. 你覺得你應該學「會」台語(客語或原住民語)嗎? <input type="checkbox"/> 聽說讀寫流利 <input type="checkbox"/> 聽說讀寫都會一些 <input type="checkbox"/> 可以和人順利溝通就好 <input type="checkbox"/> 聽得懂就好 <input type="checkbox"/> 不需要	

三、語言使用：和下列對象談話時都用什麼語言？該語言使用的頻度高還是低呢？(數字表示使用頻度：3：很頻繁，2：偶爾，1：幾乎沒有)請圈選一使用語言的使用頻度。

對象 \ 語言	華語			台語			<input type="checkbox"/> 客、 <input type="checkbox"/> 原住民語		
祖父母(父方)	3	2	1	3	2	1	3	2	1
爺爺奶奶(母)	3	2	1	3	2	1	3	2	1
父母	3	2	1	3	2	1	3	2	1
兄弟姊妹	3	2	1	3	2	1	3	2	1
年長親戚	3	2	1	3	2	1	3	2	1
同年親戚	3	2	1	3	2	1	3	2	1
親戚等的小孩	3	2	1	3	2	1	3	2	1
年長鄰居	3	2	1	3	2	1	3	2	1
同年鄰居	3	2	1	3	2	1	3	2	1
陌生人	3	2	1	3	2	1	3	2	1
同學、同事	3	2	1	3	2	1	3	2	1
老師	3	2	1	3	2	1	3	2	1
教會神職人員	3	2	1	3	2	1	3	2	1
廟住持、乩童	3	2	1	3	2	1	3	2	1
場所 \ 語言	華語			台語			<input type="checkbox"/> 客、 <input type="checkbox"/> 原住民語		
家裡	3	2	1	3	2	1	3	2	1
工作場所	3	2	1	3	2	1	3	2	1
學校	3	2	1	3	2	1	3	2	1
百貨公司	3	2	1	3	2	1	3	2	1
菜市場	3	2	1	3	2	1	3	2	1
廟裡、拜拜	3	2	1	3	2	1	3	2	1
教堂	3	2	1	3	2	1	3	2	1

四、語言態度調查

以下將依序播放 4 名女性(1, 2, 3, 4)講述 2 篇故事，聽完之後請您將對該女性的印象在每個項目中做圈選採點，採點方式為 5 分制，左邊項目為正面評價，右邊項目為負面評價，互相對照。每人每個項目最高 5 分，最低 1 分。現在調整音量，聽不清楚的人請舉手。

標號：

(由統計人員填寫)

練習：

正項目	女性 1	女性 2	女性 3	女性 4	負項目
自然	5. 4. 3. 2. ①	5. ④ 3. 2. 1	⑤ 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. ② 1	矯情
都市型	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	鄉下型

請做答：

正項目	女性 1	女性 2	女性 3	女性 4	負項目
自然	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	矯情
都市型	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	鄉下型
收入高	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	收入低
白領階級	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	勞工階級
有領導力	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	無領導力
社經地位高	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	社經地位低
有學識	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	沒有學識
有智慧	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	沒有智慧
教育程度高	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	教育程度低
專業能力強	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	專業能力弱
語言能力強	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	語言能力低
胖	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	瘦
高	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	矮
活潑	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	嚴肅
親切	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	高傲
穩重	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	急躁
溫柔	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	粗魯
誠懇	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	不誠懇
年紀大	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	年紀輕
有心機	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	沒有心機
阿莎力	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	不阿莎力
守規矩	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	不守規矩
幽默感	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	沒有幽默感
有自信的	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	5. 4. 3. 2. 1	沒有自信的

21. 以上 4 位女性中您較喜歡哪一位的說話方式?

請依序排列：最喜歡女性_____，其次_____，其次_____，最不喜歡_____。

22. 最喜歡的理由是：_____。

最不喜歡的理由是：_____。

無限感謝!!